

MAGYARÁG

Tulajdonos és felelős kiadó:
ÖZV. PÁSZTOR EDÉNE

Alapította: **PÁSZTOR EDE**

Felelős szerkesztő:
DR. ZOLTÁN JENŐ

Bejegyeztve: Tribunalul Bihor Ordonanța No. 15—1938. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea—Nagyvárad, Piața Mihai Viteazul Viteazul 4.

Chamberlain alsóházi beszéde:

A háborút folytatjuk

Az angol miniszterelnök az alsóházban elítélte a CALINESCU elleni merényletet

(London. Reuter). Az angol alsóház keddi ülésén két nagy jelentőségű beszéd hangzott el. Az egyiket Chamberlain angol miniszterelnök tartotta, míg a másikat Churchill tengerészeti miniszter mondotta. Chamberlain angol miniszterelnök beszédét egyúttal válasz volt Mussolini angol miniszterelnök legutóbbi elhangzott beszédére.

Beszéde elején az angol miniszterelnök nemcsak az eddig elért nyugati fronteredményekről foglalkozott, hanem ama helyzettel, amelyet Lengyelország váratlan felosztása támasztott. Ez a katasztrófa egész Európa szeme előtt játszódtott le. A Szovjet Lengyelországnak több, mint a felét kebelezte be.

— A lengyel nép azonban még nem adta fel a harcot, — jelentette ki Chamberlain, — körülzárva, a hadviselés legbarbárabb módszerei által körülkerítve, még most is védi magát. Egésze Európa bámulatát kell, hogy ez a tény kivívja.

A miniszterelnök beszéde során rátért Calinescu miniszterelnök tragikus sorsára és bejelentette az alsóházban, hogy az angol kormány bucuresti követe útján részvétét tolmácsolta és egyben elítélte a gesztet.

A nyugati front helyzete kapcsán a miniszterelnök bejelentette, hogy az egyesült haderő újabb és újabb sikereket ért el. Az itt kitűzött célokat tervszerűen közelítik meg. A szövetséges hatalmak az eddig elfoglalt területeket nemcsak, hogy megtartották, de megfelelő módon meg is erősítették a pozícióikat.

A német ellenőrzés nem árt Angliának

A miniszterelnök érintette a gazdasági háború kérdését. Utalt arra, hogy a német kontroll egyáltalán nem árt Angliának. Ez a kontroll csupán

arra jó, hogy a semleges államok kereskedelmét megbénítsák. Anglia álláspontja az volt, hogy a semleges államok kereskedelmét megfelelő formában fenn kell tartani, mert a semleges államok életérdeke elvitathatatlan. Németország azonban más álláspontot tanúsít és a kontroll teljesítése, illetve végrehajtása terén is

Anglia folytatja a háborút

Az angol miniszterelnök ezután kitért Mussolini legutóbbi beszédére, amelyben az olasz miniszterelnök felvetette az esetleges béke megkötésének lehetőségét.

— Az angol nép nem volt soha olyan egységes, — jelentette ki a miniszterelnök, — mint most abban, hogy a háborút, amelyet megkezdünk,

minden körülmények mellett folytatni kell tovább. Ama erőszakos támadások ellen vettük fel a harcot, amelynek legfiatalabb áldozata Lengyelország volt.

Ha nem lennénk végsőkéig elszánnak erre a lépésre, akkor a sorozatos támadások veszélye tovább fenyegetne. Az egész világot meg kell menteni ettől a veszedelemtől s ebben a harcban népünk teljes egységgel vesz részt.

Harc a tengeralattjárók ellen

Ezután Churchill emelkedett szólásra, aki a tengeralattjáró harcot tette szóvá. Három lehetőséget említett fel, amiknek segítségével eredményesen küzdeni lehet a német tengeralattjárók ellen. Az egyik módja a védekezésnek az, hogy az angol kereskedelmi hajókat mátol kezdve megfelelő védelmi fegyverekkel látják el. E fegyverek révén az angol kereskedelmi gőzösök sikeresen védekezhetnek úgy

olyan eszközöket alkalmaz, amelyek a népek jogait sértik s előbb-utóbb a semleges államok egynémelyikét ellenségeivé teszi. Utalt az angol miniszterelnök a német hivatalos körök ama álláspontjára, amely szerint Berlinben embertelennek bélyegzik meg az angol blokádot.

— Németország legkevésbé az a fél, — jelentette ki Chamberlain, — aki ilyen váddal felléphet. Az a harc, melyet a tengeralattjáróival megindított embertelenebb minden harcmódnál, amennyiben a német kormány e téren megszegte mindama szerződéseket, amiket a tengeralattjáró háborúval kapcsolatban annakidején ünnepélyesen aláírt.

ségű kereskedelmi raj, addig ma már egy heti veszteség alig 9000 tonna. E módszerek révén bizonyos, hogy az angol tengeri haderő teljesen fölébe fog kerülni a német tengeralattjáróknak.

Horthy fogadta a távozó román követeit

(Budapest. MTI). Horthy Miklós magyar kormányzó Gödöllőn bucsukihallgatáson fogadta Raul Bossit, a volt budapesti román követet, akit római nagykövetté nevezték ki.

Gabriel Marinescu belügyminiszter körlevele

(Bucuresti. Rádió). Gabriel Marinescu belügyminiszter körlevelet intézett a belügyminisztérium hatáskörébe tartozó alantás hatóságokhoz. A körlevélben a belügyminiszter bejelenti, hogy elődje nyomdokain akar haladni. Minden érdemet megjutalmaz, de ugyanakkor minden kötelességmulasztást törvényesen, de egyben szigorúan meg fog büntetni. A legteljesebb törvényeséget és civilizált bánásmódot tanúsítanak a közönséggel szemben, amelynek szolgálatában állunk. Különösen humanusan járjanak el a sorsuldozók kivánságaival szemben.

A Szovjet ultimátumot intézett Esztországhoz

(Páris. Havas). Sanders eszt külügyminiszter Moszkvából, ahol mindössze 15 órát töltött, visszatért Esztországba. Az eszt hivatalos körök cáfolják azt a külföldön elterjedt hírt, mintha a szovjet csapatokat Esztország határán összpontosították volna. Az eszt kormány egyébként rendkívüli minisztertanácsot tart.

Sanderst Molotov és Kalinin fogadták. Lapjelentések szerint a Szovjet ultimátumszerű követeléseket terjesztett az eszt kormány elé, amelyet tudvalevőleg azzal vádolnak hogy elősegítette a lengyel tengeralattjárók menekülését. A Szovjet most tengeri bázis építését és a külkereskedelem ellenőrzését követeli.

Az eszt miniszterelnök és külügyminiszter ma ismét Moszkvába utazik. A jelek szerint az eszt kormány elfogadja a Szovjet kívánságait.

Ribbentropp ma újra Moszkvába érkezik

(Moszkva. Tass). Ribbentrop német külügyminiszter a szovjet-kormány meghívására ma Moszkvába érkezik. A tárgyalások azokat a kérdéseket, amelyek a lengyelországi eseményekkel állanak szoros összefüggésben,

Nagy gyászpompával temették el Fritsch vezérezredest

(Berlin, DNB). Tegnap délután zajlott le az Unter der Lindenen Fritsch vezérezredest temetése. A koporsóra Göring marsall lehelyezte Hitler kosoruját, majd a temetési menet az Invalidusok temetőjébe

ment, ahol Fritschet diszsignhelyre temették. A sirnál Brauschitsch főparancsnok mondott gyászbeszédet, melyben méltatta a hősi halált halt Fritsch érdemeit.

Kiosztják a földeket a megszállott területen a szovjet bizottságok

(Páris). A Havas iroda moszkvai tudósítójának közlése szerint a szovjetorosz megszállás alá került ukrán és fehérorosz területen megalkotott helyi bizottságok ideiglenesen átvették mindazon gyárak és üzemek vezetését, amelyeknek tulajdonosai elmenekültek. — Az orosz hatóságok bevezették a megszállt területen a pénztorgalomba a rubelt is, még pedig a zlotyval egyenlő értékben és árfolyamon. — Ugyanakkor a parasztságot fel szólították, hogy mivel a szociális mezőgazdálkodást még nem vezették be, addig is, amíg ez megtörténik, osszák fel a nagybirtokosok földjét és állatállományát és szabadon használják az erdőket is.

(Páris. Havas). A francia külügyi bizottság pénteken ül össze, hogy meghallgassa Daldier beszámolóját a külpolitikai helyzetről.

100 ezer német leányt hívtak be munkaszolgálatra

(Berlin, DNB). A német távirati iroda jelentése szerint a közeljövőben két kijelölt évjáratot munkaszolgálatra hívnak be. A földműves asszonyoknak 100.000 munkaszolgálatos leány segítségére van szükségük. A 17—25 éves munkaszolgálatra kötelezett leánycsoportoknak csak egy részét hívják be. 60.000 munkaszolgálatos leány részére új munkatáborokat állítanak fel. A munkaszolgálatos leányok délelőtt a majorságban, délután politikai oktatásban, valamint elméleti és háztartásbeli munkaoktatásban részesül

Tovább nyomul a szovjet hadsereg a demarkációs vonal felé

(Moszkva, Tass). A szovjet nagyvezérkar tegnapi hadi-jelentése a következő:

Az orosz hadsereg tegnap folytatta előnyomulását a demarkációs vonal felé. Elfoglalta Suvalk és Goniac városokat, eljutott az Opalin—Dubienka vonalig és Breszt-Li-

tovszktól harminc kilométerre északra. Drohobicstól nyugatra is több községet elfoglaltak.

FRANCIA REPÜLŐGÉP SVÁJC FELETT.

(Gené. Svájci Távirati Iroda) A svájci hatóságok megállapították, hogy egy francia bombavető gép átrepült Basel fölött. A bombavető mintegy ötszáz méter magasságban vonult délnyugati irányban s jelzését kifűnően ki lehetett venni.

Szombatra összehívják az olasz minisztertanácsot

(Róma, Stefani). Az olasz minisztertanács szombaton ülést tart Mussolini miniszterelnök vezetése mellett. Annak dacára, hogy a minisztertanács elölreláthatólag csupán

Saracioglu a Balkán-szövetség nevében tájékoztodik Moszkvában

(Páris. Havas). A francia lapok igen nagy figyelemmel kísérik Saracioglu török külügyminiszter oroszországi útját. A francia lapvélemények szerint ez az ut nagy kihatással lesz a Balkán valamennyi államának állásfoglalására. — Párisban azt remélik, hogy ez az állásfoglalás nem változik meg és Saracioglu egyelőre nem döntés, hanem tájékoztató céljából utazott csak Moszkvába. Ugyanakkor érdek lődni fog az orosz—román, orosz—bulgár és orosz—jugoszláv viszony alakulásáról is.

(Moszkva, Tass). Saracioglu török külügyminiszter tegnap este megérkezett Moszkvába. A külügyminiszter kíséretében érkeztek Acsikalin török külügyi államtitkár és Terentjev ankarai orosz nagykövet is. Az állomáson Potemkin helyettes külügyi népbiztos fogadta Saracioglut, akivel már a mai nap folyamán megke-

belső természetű ügyeket tárgyalnak meg, a minisztertanács ülése elé nagy várakozással tekintenek.

Mussolini fogadta a piemonti herceget, aki beszámolt a parancsnoksága alatt álló hadtest helyzetéről.

Németország nem akarja megtámadni sem Belgiumot, sem Hollandiát

(Berlin, DNB). A német távirati iroda ismét cáfolja azokat a külföldön elterjedt híreket, amely szerint a német hadvezetőség Belgiumot áttörve akarná oldalba támadni franciákat és Hollandia semlegességét is meg akarja sérteni, nincs.

hogy ott megfelelő légibázisokat építhessen ki. A német cáfolat szerint ezek a híresztelések csak arra valók, hogy a semleges államokban nyugtalanságot keltsenek, meri Németországnak ilyen terve

Huszezer lengyel menekült Magyarországra

(Budapest, MTI). A hivatalos jelentés szerint a Lengyel országból érkező menekültek száma az utóbbi huszonnégy

órában jelentős mértékben csökkent. Eddig mintegy 20 ezer lengyel menekült lépte át a lengyel—magyar határt.

MINDEN REGGEL

vegye meg ezt a lapot!

Hajnali órákban készül!

Alig pár órás híreket tartalmaz

MAGYARSÁG

a legtrisebb reggeli lap!

Feloszlatták a francia kommunista pártot

(Páris. Havas). A francia kormány Lebrun köztársasági elnök elnöklete alatt államtanácsot tartott, amely azt a határozatot hozta, hogy a francia kommunista pártot feloszlatták. Kimondták továbbá, hogy a kémkedési törvényt ki terjesztik az Anglia, Lengyelország és Franciaország más szövetségei elleni kémkedési bűncselekményekre is.

Hitler repülőútja Lengyel- ország nyugati részén

(Berlin, DNB). A német távirati iroda jelenti a vezér főhadiszállásáról: Hitler vezér és kancellár repülőutat tett a Dzurától keletre fekvő vidékeken, ahol a német hadsereg győzelmet aratott. A Visztula folyása irányában tett repülőut során látszott, hogy a Visztula folyó medre annyira elhcmokosodott, hogy a hajó-

forgalom lehetetlenné vált. Hitler kancellár egy Varsó közelében levő tábori repülőtéren szállt le, azon csapatok körében, amelyek a lengyelek elleni csatát győzedelmesen fejezték be.

Ezen a vidéken már csaknem mindenütt helyreállott a normális élet, csak Varsó övezetében folynak harcok.

A tábla előtt is

Pervesztes lett Nagyszalonta városa Szatmármegye ellen indított perében

(Nagyvárad). Csaknem egy évtized óta folyó per került tegnap a nagyváradai tábla elé. A perbenálló ellenfelek Szatmár vármegye és Szalonta városa. A per még a békekötés idejéből veszi kezdetét.

A békeszerződésből kifolyólag ugyanis a Románia és Magyarország közötti elszámolásból Romániának járt Magyarországtól 40 millió lei. A belügyminiszter a könnyebb elszámolás kedvéért ez összeggel úgy intézkedett, hogy a román városok és községek — amelyek a magyarországi városoknak kellett volna tartozásukat kifizessék — ehelyett a követelésekkel bíró román városoknak és községeknek fizessék ki a tartozásukat.

Ez az eset állott elő Szatmár megye és Szalontaváros között is. Szatmár vármegye a nagykarolyi vármegyehezért 4 millió 300.000 lejjel tartozott a magyar államnak. Ezzel szemben Szalonta városának a Magyarországra eső Orosi pusztáért követelése volt és Szatmár vármegyének ezt az összeget így Szalonta városának kellett megfizetnie.

Az 1929 évi közigazgatási törvény úgy intézkedik, hogy a közigazgatási egységek egymás közötti hitelügyleteinél 10 százalékos kamatot kell fizetni. A belügyminisztérium Szatmár vármegye és Szalonta város esetében is megállapította, hogy Szatmár vármegye a 4 millió 300.000 lejt, 1927 augusztusától számított 4 százalékkal kamattal kell megfizetnie.

Szatmár vármegye törlesztett is. Szalonta azonban a törlesztéseket kamatnak számolta el. Szalonta város szerint Szatmár megye így még

2 millió 600.000 lejjel tartozik. Ezzel szemben Szatmár vármegye azt vitatja, hogy a megye csak a tőkét törlesztette, kamatot nem fizetett és nem is hajlandó fizetni. A tőkét pedig

ilyen módon teljesen kiegyenlítették.

Első fokon a szatmári törvényszék foglalkozott a kéréssel, amely azonban elutasította Szalonta város követelését és ítéletében kimondotta, Szatmár vármegye nem köteles kamatot fizetni. Az ítéletet Szalonta megfellebbezte a nagyváradai táblához. A tábla tegnapi ítéletében elutasította Szalonta város fellebbezését és helybenhagyta a szatmári törvényszék ítéletét.

Megkezdődtek a városi közmunkák Nagyváradon

A szőlőhegyi utakat javítják és légvédelmi sáncokat ásnak a parkokban — A közmunkát vállaló polgárok negyedrésze sem jelentkezett az idézésre

(Nagyvárad). Mint ismeretes, — más városokhoz hasonlóan — Nagyvárad városa is szabályrendeletileg bevezette a közmunka kötelezettségét. Több ezer polgár bejelentette, hogy nem váltja meg a közmunkát, hanem ledolgozza a kiszabott öt munkanapot. A többiek nagyrészt már ki is fizették a 250 lejt.

Nagyvárad város főmérnöki hivatala hétfőn kezdte meg a közmunkákat. A szőlőhegyi utat javítják és a parkokban ásnak légvédelmi sáncokat a közmunkák során. Az első „menet”-ben hétfőn reggel kezdődött meg a munka.

A főmérnöki hivatal 340 személynek küldött idézést, de csak 70-en jelentek meg a kijelölt utakon — szerszámokkal együtt.

Sokan koncentrálnak a munkára, azért nem jelentek meg. Mások azonban — különösen az intellektuelek — meggondol-

ták magukat és ha első felbuzdulásukban jelentkeztek is a közmunkára, most már nem volt innyükre a munka. Meg is járták. A szabályrendelet értelmében most már nem 50, hanem 75 lejt kell fizetniük minden munkanap után.

A jövő hét hétfőjére a főmérnöki hivatal

900 nagyváradai polgárnak küld idézést közmunkára.

Úszó idényre

szövet maradványok

egész öltöny, kabát és kosztüm méretben is, valamint vászon nemű abrosz, törülköző, da maszt maradványok nagyon olcsó árban érkeztek

Steiner maradványokhoz

Calea Victoriei 3. udvarban balra

Nadrágszíjjal megfojtottak egy 19 éves leányt

A gyilkossággal a leány egyik udvarlóját gyanúsítják -

(Miskolc). Borzalmas gyilkosságot fedeztek fel tegnap este Miskolc határában. Az egyik kukoricásban holtan találták meg Rácz Piroksa 19 éves kiskínizsi leányt. Azonnal értesítették a csendőrséget, amely a rejtélyesnek látszó ügyben bevezette a nyomozást. Megállapították, hogy a szerencsétlen leányt nadrágszíjjal fojtották meg, majd hajánál fogva bevonszolták a kukoricásba.

Rácz Piroksa szemrevaló leány volt, akinek több legény udvarolt. Egyik udvarlóját nemrég kikoszorúzta. A legény akkor olyan kijelentéseket tett, hogy ha szerelme nem lehet az övé, másnak sem engedheti át. A hatóságok feltevése szerint a gyilkosságot ez a legény követte el, aki különben nyomtalanul eltűnt a lakásáról.

SPORT.

A Nemzeti Bajnokság vasárnapi programja

A) Divízió

Bucuresti: Juventus—Venus
Unirea Tricolor—Ripensia.
Kolozsvár: Victoria—CAMT.
Galați: Gloria C. F. R.—AMTÉ.
Resica: U. D. R.—Sp. Studentesc.
Nagybánya: F. C. Carpati—F. C. Rapid.

B) Divízió

II. csoport.

Nagyvárad: NAC—Mureșul.
Iasi: Victoria C. F. R.—Craiu Iovan.
Chișinău: F. C. Nistru—Astra
Cernăuți: Dragoș Voda—Tricolor C. F. P. V.
Brăila: F. C. Brăila—A. S. Constanța.

III. csoport.

Arad: Gloria—CFR (Piski)
Lugaj: Vulturi—Electrica.
Lupény: Minerul—Sparta.
T. Severin: C. F. R.—Mica
Temesvár: Kiniszi—Iul.

IV. csoport.

Nagykaroly: Victoria—Törökves.
Szatmár: Olimpia—Universitatea.
Aranyosgyéres: Ind. Sármeș
Cimentul.
Sepsiszentgyörgy: Oltul—Crișana.
Marosvásárhely: Monopol—SSMR.

București: Turda—Fr. Romána.
Ploesti: Prahova—Ferro Em.
Tighina: Traian—Macabi (Chis).
București: Macabi—Doc.

Meggyilkolták Craiovan a börtönből kiszabadult pénzhamisítót

(Craiova). A craiovai rendőrség titokzatos gyilkosság ügyében folytat nyomozást. Az elmúlt napokban a város melletti csatornában egy meztelen férfi holttestére találtak. Megállapították, hogy az áldozat Szabó Lajos litografus, akit nemrégiben helyeztek szabadlábra, miután egy pénzhamisítási ügyben rá kirótt büntetés háromnegyed részét kitöltötte. Kiszabadulása óta Szabó Lajos munkát talált és mint ő maga kijelentette, boldog volt, hogy sikerült beilleszkednie a becsületes polgári életbe. Az utóbbi időben említést tett arról ismerőseinek, hogy bizonyos egyének ismét

meg karják környékezni, hogy vegyen részt pénzhamisításban, de ő fel fogja ezeket jelenteni, amint bizonyítani tud. Néhány nappal ezután nyomtalanul eltűnt és azután megtalálták meztelenre vetve köztetett holttestét. Megállapították azt is, hogy Szabó Lajos nem ott gyilkolták meg, ahol holttestére ráakadtak. A rendőrség biztos abban, hogy a pénzhamisításra készülő banda öltesse meg Szabót, amikor megtudták, hogy az fel akarja jelenteni őket, de a gyilkosok személyét illetően még teljesen homályban tapogóznak.

1. számú utasítás

A légítámadások elleni védekezési gyakorlatokkal kapcsolatosan Nagyvárad lakosságának a következő rendelkezéseknek kell alávetniük magukat:

(Folytatás)

C) Meglepetésszerű bombázás esetén:

Pincébe kell vonulni, melyet hermetikusan el kell zárni a gázok szivárgása elől. Akinek gázálarca van, kéznél kell tartania.

Ha nincs felhasználható pince, ne meneküljünk ki az uccára és ne álljunk az ablak mellett, nehogy bombaszilánk érhesse. Leghelyesebb egy vastag fal, vagy két vastag fal találkozási pontján ülni. Ajtót és ablakot légmentesen be kell zárni.

A bombázás egész ideje alatt maradjunk az óvóhelyen mindaddig, amíg kívülről nem érkezik értesítés, hogy a veszély elmúlt.

Ha a támadás uccán, vagy mezőn ér, úgy falmélyedésben vagy árkokban keressünk menedéket.

Ha bomba robban, gyorsan vessük a földre magunkat, nehogy szilánkjai eltaláljanak.

D) Mit nem szabad tenni:

Ne maradjunk olyan helyiségben, amelyben bomba robbant.

Ne vigyük kezünket a szemünkhöz.

Ne érintsük a gázzal infektált földet, vagy bombamaradványokat.

Ne menjünk olyan helyiségekbe, amelybe gáz szűrődött be, mielőtt az egészségügyi hatóságok ez meg nem engedték.

Ne fogyasszunk olyan ételt, vagy italt, melyet gáz érintett, vagy gyanúsak.

Ne használjunk olyan ruhákat, amelyekhez gáz hozzáférhetett, vagy ilyen ruhát azonnal meleg szódás fürdőbe kell beáztatni.

Ha egy bombázott terület közelében vagyunk, vagy gáz ért bennünket, ne járkáljunk, csak ha azt orvos, vagy szanitéz megengedte. Kérjük, hogy szállítsanak segélyhelyre.

Ne öntözzük vízzel a gyújtó bombát, hanem igyekezzünk csak a tűzfészek körül lokalizálni a tüzet.

E) A riadó megszűnésének jele:

A riadó megszűnését a lakosság tudomására hozzák, vagy:

1) Rövid néhány perccel átismétlődő sziréna bugással, — vagy

2) Harangzúgással, mely rövid ütésekkel néhány perccel át szól.

Mérgesgázzal való bombázás esetén a riadó befejezését minden egyes óvóhellyel a semlegesítő osztagok közlik akkor, amikor a mérgezés veszélye már elmúlt.

Bombázás után azonnal nem szabad az uccán járkálni. Akiknek a házat fétetlen elkel-

lett hagyniok, utasításokat kérnek az első semlegesítő csoporttól, amellyel találkoznak és az utasításokat a legszigor-

rubban betartják.

Miután a világítás teljes kioltásának megszüntetésére vonatkozó parancs megérkezett vissza lehet térni a megszokott csökkentett világításhoz.

Nagyvárad, 1939. szeptember 20.

Chirila polgármester.

Fildan, a M. O. N. T. iroda vezetője.

SZINHÁZ

Váltsunk premierbérletet a színházunkba!

A Thalia felhívása a t. közönséghez

Október hó első felében kezdi meg a Thalia előadásait, hogy a mai gondterhes időkben se hallgasson el a mi színházunkon az örök muzsa.

Bizalommal kéri a színház igazgatósága továbbra is a közönség támogatását és ennek a támogatásnak legalkalmasabb módja, ha mindenki anyagi lehetőségeinek megfelelő helyre állandó bérletet vált mert a színház minden tájékoztató helyére lehet bérletet váltani.

A bérleti feltételeket úgy alapította meg az igazgatóság, hogy egyszerre csak négy előadás — tehát négy premier, a rendesen olcsóbb — árát kell kifizetni.

Az évad játéktervén a következő újdonságok és nagy repri- zek kerülnek színre, még meg nem határozott sorrendben:

Új magyar darabok: Bókay János „Feleség” és Hunyady Sándor „Alvilági házaspár” c. vígjátékai. — Csáthó Kálmán „Sült krumpli”, Zilahy Lajos „Gyümölcs a fán”, Vasváry János „Szép az élet” című vígjátékai és Kodolányi János Földindulása.

Klasszikus felújítások: Az ember tragédiája, Kisfaludy: „Mátyás deák” c. vígjátéka, a nagy király születésének ötvenedik évfordulóján, Shakespeare „Szentivánéji álom” és az „Othello”, Ibsen „Peer Gynt” Rostand „Cyrano de Bergerac”

és a „Sasfiók”.

Az eddig tervbe vett idegen bemutatók: Lucian Blaga „Gyermekek keresztje”, V. Eftimiu „Az ember, aki látta a halált, Andre Birabeau „A szerelem gyümölcse, Claude Andre Puget „Boldog órák”, Frederick Lonsdal „Ne bántsd a másét”.

Operettek és zenés vígjátékok: Szilágyi-Eisemann: „Tokaji asszu”, Szilágyi-Fényes Szabolcs „Pusztai szerenád”, Erdélyi Mihály „Dalol a nyár” és Zimber-Zombori szépaszszony, Siklóssy-Felek „Mégis szép az élet”.

Eredeti erdélyi bemutatók: az Erdélyi Helikon és a színház közös állandó drámapályázatán elfogadott művekből.

Váltsunk bérletet, hogy rendszeres színházbajarást biztosítsunk a magunk és a színház számára.

A bérleti árak a négy első premierre a következők:

Pályázat 5 személyre (négy előadásra) 1120 lei, szállás egy személyre (négy előadásra) 296, kórszék egy személyre (négy előadásra) 212, támlászék egy személyre (négy előadásra) 180 lei, erkély I. II. sor egy személyre (négy előadásra) 130, zártzék 1 személyre (négy előadásra) 108 lei.

Bérelni lehet a színház baloldali pénztáránál d. e. 11-től 1 óráig és délután 4 órától 7 óráig.

Rádió műsor

SZERDA.

BUCURESTI. 7.30 Ritmikus torna, híradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok. 13 Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vízállás jelentés. 13.10 Déli hangverseny közvetítése. Közben: Sporthíreknekadása. — 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. — 14.30 Gramofon lemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. — 19.17 Gramofon lemez. 20.40 Rádió zenekar.

BUDAPEST I. 7.45 Torna,

hírek és gramofon 8.20 Ertrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.10 Cigányzene. 17.15 Diákfélóra 18.40 Beszékart-zenekar. 10.45 Előadás. 20.52 Zongoraszámok. 20.55 Közvetítés a repülőtérről.

Ujság- árusokat

fix fizetéssel és jutalékkal

felvesszünk lapunk kiadóhivatala

Piața Mihai Viteazul 4.

Apróhirdetések ÁLLÁS

Cipészsegédet jó munkás javításához felvétel. Kohn, Barcul Traian 1. 4084

Nagymunkást, vagy erős kézimunkást felveszek. Tóbiás, szabósa. Piața Bisericii 4089

Biciklizni tudó megbízható fiatal bolti szolgát felveszünk. Cim a kiadóban. 4092

„Autotoni” keresek fűszerüzletbe. Gottlieb, Bratianu utca 24. 4094

Felvezünk Össi telepen lakó lapkihordót lehetőleg gyakorlottat fix-fizetéssel és perccel a kora esti órákra a Friss Ujság kézbesítéséhez. Jelentkezni a kiadóhivatalban.

Jól főző minden szakácsnő jó bizonyítvánnyal felvételre állandó jó helyre. Cim a kiadóban. 4053

Keresünk az esti órákra perfect magyar, német gyorsírást tudó fiatal embert állandó alkalmazásra Cim a kiadóban. 4055

14-15 éves fiúk, leányok újságírásra jó keresettel felvételre. Jelentkezni a kiadóhivatalban. 3872

Mindenes megbízható szakácsnő 45 éves kortól felvétel. Roxin, Str. Miron Cristea 1. sz. 4006

FORD és Chevrolet

alkatrészek legolcsóbban

WIEDER

cég, Str. Avram Iancu 11. Telefon 14-63

Nyomdai tanuló lányt, etnikait, felvesz a Pásztor nyomda. Jelentkezés lapunk kiadóhivatalában.

Saját termésű

FAJBOROK

Kisúti pálinkák olcsó árban
1 liter jó asztali bor 10 Lei
5 „vételre” 9 Lei

Marghitai Uradalom borlerakata

Oradea, Piața Mihai Viteazul 1. (Füchsl palota)

LAKÁS

Szoba konyhas lakást központban keresek. Cím kiadóba kérek. 4093

Kétszoba konyha és egy-szoba konyhas ház egyben is kiadó. Colonia Josia, 44 utca 7 szám. Értekezni Str. Ispirescu 4. 4083

KÜLÖNFÉLE

Éveszett pénztárca Iancu Vasile névre iratokkal és katonai livrettel a 20 Aprilie utcán. Becsületes megtaláló a pénzt megtarthatja, az iratokat Str. Săcădatului 9 alá juttassa el. 4095

NYOMATOTT PASZTOR EDE CÉGNEL ORADEA.